

BULETINUL AGRICOL

AL CAMEREI DE AGRICULTURĂ A JUDEȚULUI ARAD

STRADA GH. POPA No. 4.

Apare la 1 și 15 a lunel.

Redacția și Administrația:
Arad, Str. Gh. Popa No. 4.
Palatul Domeniilor

Redactor responsabil:
Ing. Agr. Insp. NICOLAE POPESCU
Directorul Camerei de Agricultură

Abonamente:
Pentru județul Arad pe un an Lei 50.—
Pentru alte județe pe un an „ 200.—

Sfecla de zahăr și fixarea prețului ei

Sfecla de zahăr îndeosebi în ultimul timp a dat loc la inverșunate frământări în viața noastră dela țară.

Motivul? Foarte ușor de aflat. Anume: Prețul scăzut al grâului a făcut ca agricultorul să caute și de alte resurse de venit din gospodăria sa, pentruca prin ajutorul lor să poată face față obligațiilor de plată la bănci, cari după cum este obiceiul la noi, scad, mai vârtos toamna și, să poată achita parțial măcar impozitul către Stat, către județ și comună. Cu alte cuvinte, voeste a-și respecta la termenul de scadență, iscălitura sa, dată creditorului și, vrea să se descarce și de datoriile ce are față de Stat ca oricare cetățean credincios patriei sale.

Prin urmare deci nu comite nici o greșală, sau nu supără pe nimeni, dacă caută ca drepturile sale scrise în contractul de cultivare să fie respectate de fabrică, căreia-i livrează recolta de sfeclă. Și acum pentru a putea fi clari, trebuie să menționăm faptul, că punctul 11. al. 3. din contract zice textual următoarele:

„Fabrica este obligată a plăti după 20 zile scotite dela livrarea sfeclei de zahăr neto pro 100 kgr. *prețul de bază* al sfeclei“.

Bine, dar care este prețul de bază?

Cine și când fixează acel preț? Aceia nu prea știe nimeni pela sate.

De sine se înțelege, că în urma acestor greutăți ce i-se fac, cultivatorul caută a-și câștiga deslușiri pentru treburile sale, acolo, unde știe că le primește în mod absolut sincer și fără nici un interes lateral oarecare. Și acest „colo“ este pentru plugarii noștri cultivatori de sfeclă de zahăr: Camera de Agricultură.

Camera de Agricultură a județului sesizată fiind de aceste chestiuni, ca oricând așa și în momentul de față în calitatea ei de protectoare a agriculturii și a agricultorilor, a căutat să se intereseze de cauză mai de aproape, dorind a ști care este motivul plângerilor ce i-se adresează și ce ar fi de făcut ca să le dea ajutorul cuvenit oamenilor, întrucât împrejurările date o permit bineînțeles.

Prin urmare imediat după sosirea plângerilor a aflat de bine să trimită Ministerului de Agricultură și Domenii și Ministerului de Comerț și Industrie următoarea depeșă:

Ministerul de Agricultură și Domenii București și Ministerul de Comerț și Industrie București
No. 4465/1931.

Mare decepție între agricultori. stop Fabrica de zahăr din Arad din cauza, că prețul de bază al sfeclei de zahăr nu este fixat amână plățile stop Mai nou fabrica intenționează a plăti competența producătorilor cu zahăr în natură și nu în numărar stop Pentru liniștea generală rugăm binevoii a fixa prețul de bază și a interzice fabricii să dea zahăr în loc de bani, Camera Agricolă Arad.

Cu data de 16 Sept. a primit următorul răspuns dela Ministerul Comerțului și Industriei:

Ministerul Industriei și Comerțului
Direcția Industriei

No. 72123 din 16. Sept. 1931.

Camerei Agricole

A R A D.

În referire la telegrama Dv. din 11. Sept. a. c. avem onoare a Vă face cunoscut, că am dispus convocarea Comisiei Mixte pentru a fixa prețul sfeclei de zahăr și modalitățile de plată.

Directorul Industriei:
(ss) indisibilabil

Șeful Serviciului:
(ss) indisibilabil.

Puțin după aceasta apoi, am primit de fapt invitarea ca făcând și subsemnatul parte din aceea comisie să mă prezint la ședința ce a fost convocată pe 27. Sept. a. c.

Cu ocaziunea ședinței Domnul Ministru al Industriei și Comerțului a căutat ca diferența ivită între cultivatori și fabrici să poată fi rezolvată pe cale pașnică, cerându-se sacrificii și din una și din alta parte. Astfel, a rugat ca ambele părți să se retragă și după ce vor fi desbătut fiecare aparte punctul propriu de vedere să întocmească un memoriu, care apoi urmează a i-se înainta spre stu-

diare, promițând că după puțină va face tot posibilul ca să rezolve doleanțele ambelor părți.

În urma acesteia, delegații cultivatorilor sfecelei sau retras și după ce au desbătut cu deamănăntul chestiunea, au întocmit și propus după cum reiese din procesul verbal de mai jos, următoarele:

PROCES-VERBAL

al ședinței Delegațiilor Cultivatorilor de sfeclă în Comisia Mirtă a zahărului.

Din 29 Septembrie 1931.

Având în vedere dorința Domnului Ministru de Industrie și Comerț de a se propune de către noi un preț minim pentru sfecla din recolta anului 1931 subsemnații propunem prețul minimal de Lei 8.000.— (Optmii) pentru vagonul de 10.000 kgr. sfeclă de zahăr netto recepționată loco gara producătorului.

La propunerea acestui preț minimal am fost conduși de dorința expresă a Domnului Ministru de a reduce în mod simțitor prețul zahărului. Propunerea noastră este făcută cu ipoteza că prețul zahărului nu va depăși prețul de bază de Lei 16 netto kgr. zahăr.

În cazul când prețul zahărului ar depăși prețul de Lei 16.— pretindem pentru diferență în plus 6% din prețul net al zahărului tos.

Toate celelalte dispozițiuni ale convenției încheiate la 31. Martie 1930. cu anexele ei, rămân în vigoare precum și termenul de plată al prețului de 8.000.— Lei de vagon de sfeclă furnizată care plată trebuie să fie efectuată cel mai târziu în termen de 21 zile dela terminarea furnizării sfecelei.

Propunerea aceasta o motivăm precum urmează:

1. Deși nu s-a încheiat o convenție nouă, cu toate acestea cultivatorii din țara întreagă contează pe un preț minimal cel puțin egal cu acel, care a fost preț de bază în anii trecuți, cu atât mai mult, cu cât li s-a comunicat că prețul va fi de cel puțin 8000.— Lei.

O atât de bruscă reducere de preț dela Lei 10.600.— la Lei 8.000.— de vagon este o măsură care, în împrejurările de astăzi, lovește atât de grav în interesele cele mai vitale ale regiunilor cu culturi de sfeclă încât noi, delegații agricultorilor nu am putea lua asupra noastră răspunderea pentru o reducere mai mare.

2. Bazați pe dorința expresă a Domnului Ministru am cercetat care poate fi prețul de cost al producției sfecelei și alăturătele calcule făcute cât mai strâns posibil, arată că prețul de Lei 8.000.— de vagon, nu mai rămâne în realitate nici un câștig, ci acest preț permite numai agricultorilor de a menține mersul exploatațiunilor lor.

3. Reducerea atât de simțioare propusă de noi pentru prețul sfecelei va da Onor. Guvern posibilitatea de a reduce prețul zahărului în așa măsură, încât tendințele sale să poată fi satisfăcătoare. De altminteri, bazându-ne pe datele din țările străine, suntem de părere că la fixarea prețului zahărului va fi nevoie să se impună schimbarea relațiunei între prețul zahărului și acel al sfecelei, așa că prin aceasta se va obține o reducere a prețului zahărului.

4. Înainte de a încheia acest Proces verbal ținem să menționăm următoarele:

Astăzi numai există monocultură de sfeclă ci numai exploatațiuni agricole, care pe o mică porțiune, produc și sfeclă de zahăr.

Da, aceste exploatațiuni au realizat oarecari beneficii asupra culturilor lor de sfeclă atunci când prețurile erau urcate, rezultatul ultim al operațiunilor lor a fost totuși în genere deficitar.

Așa dar nu se poate învinui regiunile de culturi de sfeclă de a se fi îmbogățit pe când alte regiuni sărăceau.

Și dacă e vorba că în împrejurările de față să se facă din partea tuturor sacrificii spre a se reduce prețul vieții, atunci noi agricultorii cari suntem atât de oropsiți prin scăderea prețului tuturor produselor noastre, putem face mai departe alte sacrificii. Am trecut limita sacrificiilor ce ni se pot cere.

Delegații cultivatorilor sfecelei.

Până ce delegații cultivatorilor au întocmit memoriul lor către Ministerul de Comerț și Industrie reprezentanții fabricelor de zahăr au părăsit București, astfel că s-a simțit nevoia de a fi convocată în acest scop o nouă ședință, care după cum ne-a comunicat Dl. Ministru Prof. Vasilescu Carpen este fixată pentru ziua de 20 Octombrie a. c.

Rămâne deci să vedem ce se va face din treabă la ședința viitoare.

După ce m-am reintors dela București, văzând greutatea ce năvălesc mereu asupra agricultorilor am cugetat a fi la loc dacă Camera noastră face o nouă intervenție telegrafică la Minister, pentru a să impună fabricii avansarea unei părți oarecare din contravaloarea sfecelei livrată deja, ca cultivatorul să-și poată măcar ceva potoli din sarcinile ce au scăzut pela bănci, la cămătări și dările către Stat.

În urma acesteia am telegrafat din nou Ministerului de Industrie și Comerț Ministerului de Agricultură și Domenii după cu urmează:

No. 4980/1931.

Ministerul de Agricultură și Domenii, Ministerul de Industrie și Comerț,

București.

„Din cauza sistării exportului în Cehoslovacia, mai ales în județul nostru dela graniță a căzut din nou prețul grâului stop Mare neliniște între sâteni căci nu pot plasa recolta ca să achite datoritiile urgente și dările către Stat cari se incasează cu rigoare stop Rugăm dispuneți fixarea unui scont avansabil de fabrică imediat agricultorilor pentru sfecla livrată până Comisia Mixtă a Zahărului va hotărâ definitiv în chestiune. Camera Agricolă Arad“.

Urgentarea noastră telegrafică a fost întemeiată bineînțeles și prin faptul că Cehoslovacia prin măsurile ei mai nou a interzis a mai permite intrarea grâului nostru la ei în țară.

N. Popescu.

Procurați-Vă semințele selecționate dela Camera de Agricultură. Condițiile se pot vedea la Primărie în buletinul nostru No. 4.

Timpul și situația agricolă

Ploile abundente ce am avut deja de 14. zile încontinuu, au încetat, ba chiar au și dispărut cu totul în ultima săptămână astfel că de vre-o câteva zile ne-au sosit iarăși zile de toamnă cu timp frumos, cer senin și soare, care a ridicat termometru până la 20-25° C. peste zi și 10-12° C. peste noapte.

Lucrările la câmp continuă.

Timpul fiind frumos, pământul după atâta umezeală se lucrează foarte bine. Insemnările de toamnă se fac ușor și în condițiuni foarte bune.

Ploile de durată atât de lungă, căzând în toamnă la începutul toamnei, au întârziat culesul porumbului și sfecei de zahăr și au cauzat pagube mari în vii, putrezind aproape 50% din recoltă, fiind strugurii căzuți jos la butuc.

Din acest motiv apoi, culesul viilor a succedat pe cât se poate de prost. Struguri puțini, în cea mai mare parte stricați și, încă necopți, din cauza lipsei de căldură suficientă, ne-a dat un rod slab cu conținut de zahăr de 15-20%.

Prețul de vânzare este de 16 până la 25 bani pe zahăr-grad. Adecă 1 kgr. must de 20% vândut cu 16 bani pe grad, iese în total Lei 3.20 per kgr. Din acest preț trebuie plătit încă impozitul de Lei 1.38 per 1 kgr. astfel că producătorului îi rămâne Lei 1.82 în buzunar fără a căuta însă ce spese de producție grevează această recoltă.

Cât despre recolta sfeceilor de zahăr observăm, că aceasta este variabilă după regiune, cu producție de la 35-100 mm. per jugh. iar a porumbului cam slabă.

Direcțiunea.

Ce trebuie să știm despre bolile pasărilor de curte?

(Urmare)

Cea mai importantă boală între bolile lipicioase este „Tuberculoza aviară”. De multe ori se crede, că tuberculoza este cauzată de ținerea și hrănirea greșită a pasărilor, căci la crescători serioși unde animalele sunt bine îngrijite și rațional hrănite nu se ivește tuberculoza ci mai mult la exploatori la cari curățenia și alimentarea pasărilor lasă mult de dorit. Tuberculoza aviară se datorește prezenței bacilului lui Koch în organism. Acest microb este asemănător (însă nu identic) cu tuberculoza umană și cu tuberculoza bovină. Păsările domestice expuse tuberculozei sunt în prima linie găinile, bibilicii, curcile și pănii mai rar porumbeii și foarte rar ratele, iar găștele nu sunt expuse deloc. Boala se constată foarte des la pasările de colivie ca: papagalii, canarii etc.

Este necesar a ști, că până când pasările nu sunt susceptibile față de tuberculoza umană și bovină, praxa și încercările mai recente au dovedit, că porcii tineri sunt foarte susceptibili, dar și caii, vitele, bovine, epurii de casă, șoarecii și șobolani pot căpăta tuberculoza prin pasări.

Tuberculoza aviară se introduce prin pasările cumpărate din alte regiuni mai rar prin șoareci, șobolani ori vrabii.

Boala se transmite prin alimente sau prin apa de beut ce a fost murdărită de gunoaiile animalelor bolnave.

Găinile se molipsesc mai ușor când sunt ținute în curți strâmte și murdare. Tuberculoza aviară are localizațiuni pe piele, pe mucoase, pe oase sau se întinde pe viscere. (Viscere = mâțele).

Tuberculoza internă nu e băgată în seamă în majoritatea cazurilor decât într-o perioadă înaintată, se constată atunci o slăbire generală, decolorațiunea creștei și a bărbiilor, la început pasările au poftă de mâncare, mai târziu încetează ouatul, se pierde și pofta de mâncare, se ivesc semne de ologire unilaterală, ca schiopătură la un picior, diareea și aproape totdeauna mor.

Semnele interioare ce se prezintă pe organele atăcate, mai ales pe ficat, sunt mici nodozități, când gălbui când albicioase, nu e rar să se găsească și tumori. (tumor=bubă) de consistență fibroasă, însă tumorul nu are consistența mucoasă ori grăunțoasă ca la alte boale.

Splina, intestinalele (mățele) și măduva oaselor prezintă leziuni identice.

Constatarea unui caz de tuberculoză într-o crescătorie dă de bănuț că și celelalte pasări pot fi atinse în diferite grade, deoarece boala se propagă repede prin intermediul alimentelor și apei murdărite de excrementele animalelor contaminate. Este dovedit, că virulența (virulență=tărie) persistă luni întregi în viscerele (mățele pasărilor tuberculoase. Pentru tuberculoza aviară ca și pentru tuberculoza umană nu există până astăzi nici un mijloc sigur de tratare (lecuirea).

Numai măsuri energice de prevenire pot înlătura primejdia de contaminare. Toate animalele cari au stat direct în contact cu cele bolnave și vor reacționa la tuberculinizare vor fi sacrificate fără milă, carnea lor bine fiartă poate fi întrebuințată, pentru consumație când leziunile găsite la autopsie nu sunt prea grave și se găsesc de exemplu numai nodozități mici în ficat, însă măruntaiele vor fi distruse prin ardere.

Animalele bolnave nu se vor folosi nici odată pentru reproducție. Diagnosticul (diagnoză=cunoașterea) boalei prin tuberculinizare se poate face la pasări ca și la vite cornute.

Prin tuberculinizare (adecă prin introducerea culturilor sterilizate de bacili) în bărbia pasărilor cari sunt de examinat putem ușor constata dacă pasările sunt bolnave ori sănătoase, căci la pasările bolnave se formează după 36 ore o tumefacție de mărimea unui bob de mazăre sau ceva mai mică, care descrește numai după câteva zile.

Pentru siguranța deplină la animalele cumpărate tuberculinizarea se va repeta la patru săptămâni după prima tuberculinizare. În general se vor tuberculiniza numai animale de 5-6 luni căci reacțiunea la aceste pasări va fi mai pronunțată.

Bacilul tuberculozei aviare fiind de o rezistență mare, dezinfectarea localurilor trebuie executată într-un mod foarte minuțios. După îndepărtarea gunoaiului toate vasele, stinghiile de dormit, cuibarele vor fi spălate cu leșie ferbinte și vor fi văruite cu lapte de var proaspăt stins. Înaintea de a văruia cotețele, pereții, instrumentele etc. se vor stropi cu soluție de acid carboic de 5% (50 grame acid carb. la un litru de apă).

Cu cea mai mare atenția avem să facem dezinfectia podelelor (cari transmit prin gunoi boala) și dezinfectia grădinilor prin împrăștierea și stropirea varului nestins 2 kgr. praf de var la 10 metri pătrați și îngroparea pământului la 20—30 cm.

Ca combaterea să aibă efect:

Se recomandă ca găinile găsite sănătoase prin ajutorul tuberculinizării să fie scoase din curte și transpuse în alte cotețe și grădini și numai după arderea celor bolnave și după terminarea dezinfectiei să fie iarăși aduse în locul și cotețul vechi, iar puii să fie ținuti și crescuți separat unde nu vin în atingere cu animale bătrâne spre a evita o eventuală infectare.

Dr. Seymann.
Ing. Agr. Insp.

Susținerea prețului grâului recoltei 1932.

Ministerul Agriculturii și Domeniilor aduce la cunoștință generală că acțiunea de susținere a prețului grâului pentru recolta anului 1932. nu se va mai aplica decât la grânele bune cu maximum 5%, secară și corpuri străine.

Agricultorii sunt prin urmare vestiți să ia măsuri pentru curățirea și tratarea seminței contra mării, pentru a obține grâu de bună calitate.

Ministerul Agriculturii și Camerele de Agricultură vor continua acțiunea de schimbarea seminței. Conform legii, se acordă o primă de 10% peste prețul cel mai favorabil obținut la vânzarea în portul Brăila, pentru grâul recunoscut ca grâu de semăntă și vândut la agricultori în acest scop.

Concurs de grâu de calitate

Este deobște cunoscut că noi, cultivatorii de grâu, avem numai un singur mijloc prin care am putea ușura întrucâtva criza producției grâului și acesta este producerea soiurilor de grâu propriu pentru export.

Deja anul trecut am intenționat să aranjez cu ajutorul Statului un concurs de probe de grâu de calitate.

Având în vedere că până astăzi nu s-a realizat nimic, am cerut și am obținut consimțământul Institutului de Cercetări Agronomice al României ca să aranjez eu un concurs mai modest cu scopul de a atrage atențiunea opiniei publice asupra importanței acestei chestiuni și să întrebuițez sumele oferite de mine anul trecut pentru premiile concursului.

Institutul de Cercetări a aprobat propunerile mele și acum prin prezenta public condițiunile de participare pentru acest concurs și anume:

1. Pot participa la acest concurs toți acei cultivatori, cari în anul 1929. ori 1930. au cumpărat dela mine grâu de semăntă.

2. Având în vedere timpul scurt, personalul redus și instalația limitată de care dispun, nu pot examina prea multe probe, deci din reinmulțiri ce au fost cumpărate indirect prin Sindicate ori Ca-

merele de Agricultură numai un număr restrâns de probe pot prelucra, astfel din fiecare soiul primesc câte 2 probe, iar dela transporturi mai mari de 10 mm, că e o probă de grâu.

3. La concurs se pot trimite numai probe din recolta 1931. provenite din următoarele soiuri: Odvoș 116, 156, 171, 232, 239 și 241. Din fiecare soi se va expedia o cantitate de 250 gr. bine împachetată în pungi groase ca colet poștal și nu ca mostră fără valoare.

Se primește numai prima sau a doua reinmulțire din soiul respectiv.

4. Ultimul termen de expediere trebuie să fie 31 Oct. 1931.

Probele trebuiesc trimise pe adresa mea la Ferma Odvoș.

5. Eu insumi voi executa toate examinările în laboratorul meu din Odvoș, deoarece Institutul din Cluj nu le poate face și așa nu pot examina soiurile altor amelioratori, numai atunci când amelioratorii respectivi vor cere în scris aceasta. Însă și în acest caz numai dela acei voi primi alte probe cari imi trimit probe și din soiurile din Odvoș conform condițiunilor mai sus amintite.

6. Rezultatul concursului va fi publicat în buletinul Camerei Agricole Arad în luna Iunie 1932. Așa de târziu din motivul că identitatea soiurilor trimise trebuie verificată de mine prin însămânțări de control.

7. Cu ocaziunea publicării concursului voi distribui următoarele sume de bani ca

premiu I.	Lei 3000.—
" II.	Lei 2000.—
" III.	Lei 1500.—
" IV.	Lei 1000.—
" V.	Lei 500.—

8. Intrucât numărul probelor trimise anul prezent nu ar fi suficient, ca să pot alege 5 probe de grâu de calitate superioară demne de premiat, sumele rămase se vor întrebuița pentru concursul viitor ce se va ține cu probele din recolta anului 1932.

Odvoș, la Septembrie 1931.

Dr. Coloman Konopi.

Exportul grâului în Cehoslovacia

În baza convențiunei comerciale ce România a încheiat cu țara vecină, Cehoslovacia, ne-a reușit ca să exportăm o cantitate foarte considerabilă de grâu, ce e drept pe preț cam redus, dar totuși am putut să nă descărcăm de produsul abundent de cereale ce am avut în anul aceasta.

Negutătorii de cereale, precum și Centrala Cooperativelor de Export și Import prin afiliatele ei au încheiat vânzări în cantități mari în Cehoslovacia din care se exporta mereu, parte cu C. F. R. și parte cu șlepul pe canalul Bega-Banat, Dunăre, etc.

În săptămâna trecută deodată ne-a sosit vestea că Cehoslovacia a interzis a mai permite importul grâului românesc.

Foarte mare ne-a fost mirarea, intrucât noi nu aflasem motive serioase, cari ar fi putut să îndemne pe vecinul nostru la astfel de măsuri.

Aceste plante toate înaintea plantării la locul lor definitiv trebuiesc crescute și tăiate 2—3 ani, (la fel ca pomii fructiferi), în școala de pomi, deoarece butașii, adică plantele în stare cum se pot procura din comerț sunt prea tinere, plăpânde, au

rădăcini prea slabe și plantate la marginea grădinei ori marginea drumului pretind o îngrijire permanentă și prea costisitoare. Înaintea plantării pământul trebuie rigolat cel puțin la 50 cm. lățime și 50 cm. adâncime, în cazul când pământul este slab, trebuie îngrășat cu gunoi de vite. Când dorim să avem un gard mai des, plantăm în rânduri duble la distanța de 20—40 cm. după felul și vârsta plantelor. Timpul plantării pentru plantele cu frunze este primăvara sau toamna iar pentru molid și tuia dela luna Aprilie până la sfârșitul lunii Mai.

La plantare se vor alege numai plante viguroase, perfect sănătoase cu rădăcini bine dezvoltate și după posibilitate plante de aceeași grosime. Înălțimea adecă lungimea pueților nu are însemnătate, deoarece în anul următor pueții se vor tăia la 3—4 ochi, spre a îndemna formarea lăstarilor noi.

Lăstarii noi iarăși se vor tăia și numai lăstarii secundari din anul viitor vor fi implețiți unul intr-altul.

În primii 2—3 ani fiecare gard viu pretinde o îngrijire deosebită, o stăpînire a tuturor buruienilor și în cazuri de secetă lungă și o udare din belșug.

Întrebarea No. 2.

Rugăm a-ne lamuri dacă putem înlocui orzul prin grâu la nutrirea vitelor? (Crescătorii din Traianu.)

Răspuns la întrebarea No. 2.

La aceasta întrebare putem răspunde fără ezitare da, orzul poate fi înlocuit prin grâu, ceea ce au adeverit pe deplin ale constatările științifice cât și observațiunile practice a crescătorilor. Este deobște cunoscut, că animalele noastre de rentă dintre diversele alimente tocmai din țărâțele și din făina furageră pot consuma rația cea mai mare.

Vacile de lapte de mare productivitate pot consuma zi pe zi 8—10 kgr. făină ori 6—8 kgr. de țărâțe fără să aibe vre'un neajuns.

Aceste două nutrețuri și la porci provoacă efecte bune. Având în vedere, că compoziția acestor două nutrețuri numai într'atât diferă de compoziția grăului, întrucât au mai puțină făină adecă amidon (amidon = feculă, scrobeală.) dar efectul lor nutritiv și biologic este acelaș ca și al grăului.

Cantitatea de amidon la grâu fiind mai mare decât la orz sau la porumb nutrind vitele cu grâu avem să ținem seamă de acest fapt:

Făina tuturor cerealelor când este amestecată cu apă are proprietatea de a-se clei mai mult sau mai puțin. Mai ușor se clește secara, urmează grăul și mai puțin se clește orzul și porumbul. Dacă la nutrirea vitelor folosim grăul și procedăm la fel cu uruială de grâu măcinat ca și cu uruială de orz sau uruială de porumb și o lăsăm să stea câteva ore, vom constata, că amestecul s-a cleit și că se lipește de cerul gurii.

Acest lucru le strică pofta animalelor, deci pentru a neutraliza acest inconvenient, uruiala de grâu o presărăm pe uruiala cealaltă puțin înmuiată și numai scurt timp înaintea nutririi o amestecăm cu celelalte alimente.

O altă metodă bună se practică în felul următor: pe fundul vasului în care se face amestecul, turnăm puțină apă atunci uruiala cealaltă, iar

deasupra lor uruială de grâu când apa de jos se va întinde și se suge în sus prin stratul uscat.

Nutrețurile astfel preparate le amestecăm 2 ore înainte de timpul alimentării și așa provocăm o fermentație dulce ce îmbunătățește gustul acestui nutreț.

La vite cornute uruiala de grâu se dă în stare uscată amestecată cu celelalte nutrețuri fără nici un tratament ori restricție.

La cai 30—40% din nutrețul total poate fi înlocuit prin uruială de grâu. — La porcii puși la îngrășare putem administra la început 80%, iar la sfârșit 40%, uruială de grâu pelănga porumb înlocuind orzul.

La creșterea porcului Jork putem complet înlocui orzul cu uruială de grâu mai ales când o amestecăm cu zer ori lapte smântănit.

În Franța și Danemarca atât crescătorii, cât și teoreticianii atribue grăului o valoare nutritivă cu ceva mai mare decât a orzului, ceea ce și din cercetarea tabelelor nutritive a lui Kellner putem constata.

Astăzi, când grăul de calitate nu are preț și numai cu anevoc poate fi vândut, iar orzul, țărâțele și făina furageră sunt mai scumpe decât grăul, este mai rentabil a întrebuința grăul în gospodăria proprie, decât a-l vinde pe un preț efitin și a cumpăra alte nutrețuri mai scumpe. Consumarea grăului pentru nutrirea vitelor pe o scară mai întinsă (socotind numai 200 kgr. de fiecare porc și bou puși la îngrășare la noi în Banat și Crișana) va exercita o influență bine făcătoare asupra prețurilor nutrețurilor concentrate căci micșorează cerealele pentru aceste produse.

Ținem să atragem atențiunea crescătorilor, că grăul poate fi folosit ca nutremânt și în stare necurățată, însă nu poate să conțină neghină sau mazăre sălbatică în cantități mari căci aceste semințe de burueni dau un gust amar alimentului și atunci grăul e refuzat și de porci. Sub uruială se înțelege un măcinis făcut în mod grossolan, babe sparte mărunțite, nu făină.

Secvestru pe sîccla de zahăr

Camera de Agricultură a județului a fost avizată că Administrația Financiară din Arad a pus secvestru pe competența ce cultivatorii sîcclei de zahăr au să capete dela fabrică după recolta livrată.

Luând în considerare greutățile mari cu cari au să lupte agricultorii, Camera a hotărât ca imediat să intervină telegrafice pe lângă Ministerul de Domnii rugându să dispună de măsurile ce va crede ca secvestrul să fie ridicat, căci în caz contrar oamenii vor fi forțați la ruină prin faptul că și acest ultim isvor de venit li-se ia.

La telegrama noastră ne-a sosit dela Minister următorul răspuns:

Ministerul Agriculturii și Domeniilor Direcțiunea Generală a Indrumărilor Agricole, Învățămîntul Statistice și a Publicațiunilor

Direcțiunea Indrumărilor Agricole

PROECT DE BUGET

PE ANUL 1932.

acceptat de Consiliul de Administrație în ședința sa din 8. Octombrie 1931.

Onor. Adunare Generală!

Report Lei 3.150.000.—

La alcătuirea bugetului Camerei, pe anul 1932. a trebuit ca, ținând seamă de împrejurările de criză generală ce apasă asupra noastră în zilele de azi, să restrângem în mod foarte simțitor fondurile la cheltueli, căci după cum reese din veniturile constatate, în anul viitor ne va sta la dispozițiune abea 6,013.000.— Lei și nu 11. Milioane cum aveam în anii precedenți, pentru repartizare între capitolele de largă activitate, prescrise de Lege.

Și dacă vremurile grele ne silesc la măsurile de riguroasă comprimare a preliminarului nostru, trebuie să menționăm că, departe este de noi faptul, ca și când complexul programului de activitate, contemplat și prelucrat încă din anul 1926. și mereu desfășorat an de an, până azi să fi ajuns acolo, ca anul 1932. să ne poată descărca de una sau alta acțiune mai importantă, ce este pusă în slujba progresului nostru agricol.

Nu! Dar planul nostru bine definit este ca, în caz de nevoie, acolo unde nu ne vom putea acoperi din sursele de venituri bugetare să ne ajutăm din disponibilul ce prin prevăzătorul nostru sistem de activitate din trecut am știut, să ne crutăm pentru zilele grele de azi.

Astfel fiind, în calitatea noastră de membri ai Consiliului de Administrație și bazat pe art. 87. din Legea, pentru organizarea Camerelor de Agricultură, Vă subșternem următorul buget spre aprobare:

LA VENITURI

2. *Adiționale impozitului agricol asupra venitului agricol și forestier, conform legii contribuțiilor directe.*

Cel mai principal isvor de venit al Camerei noastre îl formează Impozitul adițional agricol, care ne este asigurat prin Lege art. 82. al. a. și care rugăm a-l fixa la 1% după cum a fost alocat și în buget în sumă de Lei 2.800.000.—

3. *Subvențiuni primite de Cameră.*

La acest articol bugetar nu am putut să ne alocăm o sumă exactă, din cauza că ne lipsesc răspunsurile hotărâte ale autorităților municipale și județene. Avem toată speranța însă că, ca în anii precedenți așa și în anul 1932. vom putea beneficia de prețiosul sprijin material al acestora atât de bine venit, mai ales dacă ne gândim la art. 83. din lege, prin care Județului îi este impus a contribui la bugetul Camerei.

Am alocat deci numai suma de Lei 350.000.—

Transport Lei 3.150.000.—

4. *Cota de 2% din încasările islazurilor comunale.*

La acest articol propunem a se aproba o cotă de 2% în urma căreia putem alocă ca venit suma de . . Lei 150.000.—

5. *Exploatare proprii.*

Având în vedere că materialul de pomi fructiferi, pueți și arbori necesari la plantările pe șosele, Camera îi vinde cu un preț redus, la acest articol n-au putut fi alocați decât numai Lei 70.000.—

6. *Comisioane dela distribuirea de mașini agricole, semințe selecționate etc.*

Distribuirea mașinelor agricole și semințelor se face din partea Camerei în cele mai multe cazuri cu prețuri reduse și sub cost, astfel că la acest articol am putut alocă numai suma de Lei 20.000.—

7. *La art. 7 nu s'a luat nici un venit din cauza că Camera a abzis de veniturile ei ce avea dela loturi.*

8. *Taxe la certificate și acte eliberate de Cameră.*

Camera nu a prevăzut ca venit pentru acest articol nimic pentru că eliberează orice certificate în mod gratuit.

9. *Timbre și taxe zootehnice.*

Taxele zootehnice, la cererea noastră de sub No. 4238/1931. au fost aprobate de către Ministerul de Agricultură și Domenii în felul după cum urmează:

1. Pentru eliberarea unui bilet de identitate pentru vită mare	Lei 5.—
Pentru vită mică (cabaline bovine, porci grași) „	2.—
2. Pentru tăierea la abator vită mare	25.—
Pentru vită mică (cabaline, bovine, porci grași) „	12.—
Pentru vită mică (oi, berbeci, capre, porci slabi) „	6.—
Pentru vită mică (miei și iezi, porci până la săptămâni	4.—

Transport Lei 3.390.000.—

3. Pt. vită de vânzare:

Vită mare Lei 10.—

Vită mică (porci oi) 3.—

deci mai reduse decât taxele ce ne sunt asigurate prin lege.

Astfel am alocat suma de . Lei 1.880.000.—

10. Cota de . . . din veniturile nete ale oboarelor de cereale și târgurilor de vite.

Având în vedere că la noi nu funcționează oboarele și având în vedere că de venitele dela târgurile de animale Camera a abzis în favorul comunelor, n-am alocat nici o sumă la acest articol Lei —.—

11. Din amenzile prevăzute în legile speciale, aplicate cu concursul Camerei.

Din amenzile rezultate din contravențiunile la comerțul cu lapte, derivatele lui și alte produse animale, în consonanță cu art. 82. al. k. din Lege am prevăzut suma de . . . Lei 30.000.—

12. Cota de 80% din cota fondului județean și comunal (taxe pe consumație.

În baza datelor culese cu anii precedenți am alocat la acest articol în consonanță cu art. 82. al. l. din Legea pentru organizarea Camerelor de Agricultură suma de . . . Lei 280.000.—

13. Diverse venituri neprevăzute,

La acest articol se prevede suma de Lei 100.000.—

14. Venituri din fructificarea sau vinderei bunurilor din inventarul Camerei.

Venitele Camerei la acest articol pentru anul bugetar se fixează la suma de Lei 10.000.—

15. Venituri realizate de Comisia de expertiză la examinarea reproducătorilor.

În aceasta privință călăuzindu-ne după cifrele de venituri din anii precedenți am alocat suma de . . . Lei 150.000.—

16. Curba de sacrificiu.

În baza dispozițiilor din lege precum și în baza instrucțiunilor primite la acest articol bugeter se va încasa dela personalul Camerei, respective se va reține din salar suma de Lei 173.000.—

Total general Lei 6.013.000.—

Astfel totalul venitelor pe anul 1932. se prezintă în sumă de Lei 6.013.000.— adică Șasemilioane zero-treisprezecemii Lei care rugăm a-o aproba.

2. Salariile personalului bugetar central și exterior cu accesorii. conform Statului.

La acest articol în baza actului de definitivare No. 1047/1929. relativ la Directorul Camerei, în baza I. D. R. No. 2299. din 1931. relativ la confirmarea subdirectorului Camerei și în baza încadrării făcute de către Ministerul de Agricultură și Domenii cu No. 255,574 din 17 Nov, 1930 publicat M. O. No. 20 din 26 Ianuarie a. c. s-a alocat suma de Lei 844.404.—

3. Salariile personalului diurnist central și exterior.

Salarul personalului diurnist pe lângă toate că am avea nevoie de întreg numărul angajaților ca și în anul trecut, totuși, ținând seamă de greutatea cu cari trebuie să luptăm în ziua de azi din cauza crizei generale, am redus sarcina bugetară prin micșorarea numărului diurniștilor cu:

1. Inginer Agronom Conferențiar

1. Impiegat laborant și

1. Diurnist archivar

astfel că au mai rămas la acest articol conform instrucțiunilor primite

1. grădinar

1. șofer și

1. logofăt la pepiniera din Socodor a cărui diurnă a fost redusă cu 500.— Lei lunar pe anul 1932.

Totalul sumei alocate se urcă deci la valoarea de Lei 126.000.—

4. Cheltueli de deplasare membrilor adunării generale, Consiliului de Administrație, Comitetul de Direcție, Comisiunii de verificare, diurne diverse, deplasări.

În urma crutărilor din anul bugetar am redus și acest articol în mod foarte simțitor întrucât față de alocația anului trecut în valoarea de Lei 696.000.— am alocat numai suma de Lei 347.000.—

5. Cheltueli de Administrație: încălzit, luminat, chirii, cheltueli de cancelarie, întreținerea automobilului, Monitorul Oficial, telegrame, telefon, impozite.

Ca la alte articole așa și la cheltuelile de Administrație, am căutat ca pentru anul viitor bugetar să ne mărginim la cele mai reduse pretenziuni, făcând economii considerabile față de anii precedenți, atât la speșele de birou, cât și la luminat, întreținerea automobilului, postă, francatură, telegrame, telefon, imprimate, chirii plătite de Cameră, împreună cu adausurile de chirie pentru personalul Camerei, alocând față de anul trecut cu suma de Lei 597.000.— numai Lei 474.200.—

Transport Lei 1,791.604.—

6. *Mobilier și diverse materiale de inventar.*

Având în vedere că biroul Camerei este provăzut cu mobilierul necesar, în anul 1932. de gestiune am aflat de bine să cruțăm venitele noastre și față de acest articol, întrucât am preliminar numai pentru eventualități extraurgente suma de Lei 15.000.—

7. *Cheltuieli de postă pentru Comitetetele sătești.*

Intrucât corespondența ce sosește la adresa Camerei dela comune este francată de către Primăria comunală, Camera nu a prevăzut nimic la acest articol —.—

8. *Remize plătite de Cameră pentru încasarea veniturilor prin organele directe sau prin organele fiscalului.*

Dat fiindcă venitele Camerei se încasează în mare parte prin Administrația Financiară am găsit de bine a aloca pentru remize suma de Lei 150.000.—

9. *Expoziții.*

Din acest articol se vor amenaja expozițiile ce Camera aranjează pe plase în fiecare primăvară a anului pentru reproducătorii masculi, se alimentează mai departe expozițiile produsilor proveniți din stațiunile de montă cu armăsarii Statului, mai departe expoziția avicolă și eventual expoziția agricolă ce Camera intenționează a aranja în anul viitor.

Suma alocată se urcă până la Lei 100.000.—

10. *Experiențe cu îngrășăminte chimice cereale, laborator.*

În anul viitor vor fi continuate încercările cu diferite îngrășăminte chimice semințe de cereale, de ierburi și plante furagere etc.

La fel se va continua și examinarea calității cerealelor din punct de vedere agricol și industrial, mai departe a solului din diferite regiuni ale județului. Asemenea se vor continua lucrările în laboratorul nostru pentru complectarea cadastrului grâului etc. Am alocat suma de Lei 150.000.—

11. *Cumpărare pe mașini agricole.*

Acțiunile noastre, relativ la aprovizionarea agricultorilor cu mașini agricole va continua și pe anul viitor.

În aceasta direcție vom căuta ca fabricanții să ne pună la dispozițiune mașinele de cari avem lipsă fără ca să ni-se ceară investiții considerabile. Credem a fi la loc dacă în

aceasta privință vom continua tratativele noastre de a obține consimțământul de a se forma în orașul nostru de reședință cu ajutorul fabricelor un depozit de tot felul de mașini precum și unelte agricole. Camera nu va căuta să câștige nici un ban pe urma acestei acțiuni, distribuind mașinele după posibilitate și după necesitate chiar și sub prețul de cost. Diferența în astfel de cazuri va suportata o din fondul ei care este limitat la suma de Lei 300.000.—

care în tot cazul dacă va fi nevoie va putea fi majorată cu un adaus din fondul de deschiderea creditelor suplimentare, ce ne stă la dispoziție.

Ne place a crede însă că, ca și în trecut așa și în viitor ne va da și Ministerul o mână de ajutor pentru ducerea la bun sfârșit în măsură cât de largă a acțiunii ce continuăm an de an.

Scopul principal va fi și în legătură cu acțiunea viitoare ca, să propagăm folosirea trioarelor pentru curețirea semințelor de grâu, ca agricultorii să însemănțeze numai grâu bine curețit și fără corpuri străine.

12. *Cumpărarea de semințe selecționate.*

Acțiunile Camerei începute în anii trecuți vor continua și în anul 1932. bugetar. Vor fi procurate cantitățile necesare de semințe selecționate de ovăz, orz, precum și semințe furagere, cari le distribuim agricultorilor cu preț redus.

Mai departe vom continua și cu distribuirea grâului selecționat în cele 3 regiuni stabilite în programul nostru de lucru.

Scopul de căpetenie ne este ca treptat din an în an până în 1934. să ieșim pe piața după regiune, cu un tip unanim de grâu standard, de calitate bună, cu conținut de glutenă superioară, căutat în comerțul din țară și străinătate.

Rezultatele realizate până acum în urma muncii depuse în anii trecuți, sunt pe cât se poate de satisfăcătoare, astfel că, în urma acestora avem toată speranța în izbânda planului nostru.

În aceasta privință dacă nu ne va fi ideajuns fondul alocat, vom recurge la fondul nostru pentru deschiderea de credite suplimentare. Dar avem mare speranță și în ajutorul Statului care probabil ne va da mână ajutor și în anul 1932. cum a făcut-o și în anii precedenți.

Alocația noastră pentru acest scop este Lei 550.000.—

13. Premii de încurajare.

Prin acestea premii decernate cu ocaziunea târgurilor sau expoziției vom căuta ca să stimulăm într-un mod mai accentuat progresarea agricultorilor în toate ramurile, fie agricole, zootehnice, pomicole avi-api și sericicole, etc.

Alocația noastră este de . . Lei 60.000.—

14. Intreținerea Pepinierei Camerei.

Pomicultura fiind o ramură agricolă foarte dezvoltată în județul nostru, Camera și-a dat prea bine seama, deja dela înființare de importanța acestui capitol din programul ei de activitate și prin urmare a înființat și susținut pepiniere proprii de pomi, din cari apoi au fost alimentate toate regiunile din Valea Mureșului și Crișului, precum și alte regiuni din șesul județului, Podgorie, etc.

La fel în viitor se va continua și aceasta acțiune. Vor fi distribuiți pomii cu preț foarte redus. Asemenea vor fi alimentate pepinierele subvenționate, din cari idem vom distribui materialul crescut, amatorilor, cu reducere din preț.

În legătură cu aceasta vom căuta ca în viitor să dăm concursul nostru și în ceea ce privește valorizarea fructelor.

Nu altcum vom crește în aceste pepiniere și arborii pentru plantări pe șoselele județene și naționale.

Alocația noastră este de . . Lei 200.000.—

15. Combaterea boalelor criptogamice.

Acțiunea noastră în aceasta privință se va extinde și asupra combaterii mătorei, tăciunii, a boalelor în pomicultură, viticultură etc.

Alocația este de Lei 80.000.—

16. Cumpărarea reproducătorilor masculi.

În aceasta privință Camera își va continua planul adaptat din anii precedenți. Va căuta ca prin toate mijloacele ce-i stau la dispoziție să forțeze ca comunele să dea o atențiune deosebită creșterii animalelor și prin urmare și procurării reproducătorilor în care privință Camera va oferi toate înlesnirile posibile. Va aranja târguri pe plase ca din materialul adunat acolo, Primăriile să-și poată alege exemplarele ce vor afla de corespunzătoare.

La fel va căuta ca regiunile mai avansate în cultura zootehnică și mai predestinate pentru creșterea animalelor să poată procura prin ajutorul ei bănesc reproducătorii din alte județe, recunescute în aceasta privință, sau chiar și din străinătate, dacă cazul va fi bine motivat.

Transport Lei 3.396.604.—

Regiunilor mai sărace va continua a le acorda sprijinul ei posibil mai larg pentru progresare în ceea ce privește creșterea animalelor.

Alocația este de Lei 650.000.—

17. Intreținerea stațiunilor de montă.

Comunelor de pe Valea Crișului șari sunt lipsite de toate forțele materiale, Camera a aflat de bine să le procure animalele de reproducție necesare, tauri, cari predați fiind la stațiunile de montă sunt puși în mod gratuit la folosință. Spesele de întreținerele suportă Camera din al ei.

La fel va aduce Camera din Depozitele Statului și armăsarii necesari. „Lipițaneri“ Arabi sau Anglo Arabi cu cari idem va înființa stațiunea de montă în Vărădia de Mureș, Iosășel, Bontăști și Plescuța.

Din acest fond se vor alimenta apoi și spesele de transport ce vor fi de suportat pentru adusul și restutiera armăsarelor Statului dela diferite stațiuni de montă din județ. Tot la acest loc ținem de bine a reamarcă și faptul că fiind taxele pe C. F. R. atât de majorate suntem nevoiți a aloca suma de Lei 300.000.—

18. Combaterea epizootiilor.

Cu toată importanța acestei acțiuni având în vedere că ni s-a suprimat izvorul de venit ce-l aveam până în anul 1930, după conscrierea de primăvară a animalelor, taxa de 1 și 2 Lei de vită, am fost nevoiți a ne mărgini la o suma atât de modestă în aceasta privință.

Ne place a crede însă că în cazuri de lipsă județul ca în anul crt. așa și în viitor va contribui cu ajutorul său din alocațiile de care dispune.

Vor fi combătute în cea mai mare parte bolile de antrax, peșă porcină și bolile de pasări care periclitează toată rentabilitatea aviculturii noastre, ce arăta progrese atât de frumoase în urma activității ce am depus în acest scop.

Alocația noastră este de . . . Lei 130.000.—

19. Cheltuelile Comisiunii de clasarea reproducătorilor masculi.

La interesul străduințelor noastre ce depunem pentru cruțarea banului în fiecare loc și la fiecare articol bugetar, ne-am văzut îndreptățiți a microsora și acest fond pentru care am alocat numai suma de Lei 80.000.—

20. Biblioteca și abonamente.

Pentru a putea fi în curent cu toate produsele literare, mai departe pentru a putea fi în curent cu toate chestiunile de specialitate vom căuta

Transport Lei 4.556.604.—

să ne abonăm la reviste de prima importanță și, în legătură cu aceasta a complectă biblioteca Camerei în mod succesiv.

În acest scop am alocat suma de Lei 30.000.—

21. *Muzeul permanent al Camerei. Acțiunea culturală.*

Pentruca cu ocaziunea cursurilor și conferințelor, noastre de specialitate să putem demonstra în mod posibil mai eficace conținutul de valoare al prelegilor, vom căuta ca muzeul Camerei să-l complectăm cu toate obiectele necesare.

Vom căuta mai departe ca educațiile ce credem a fi folositoare agricultorului nostru să i-le putem da prin conferințe și cursuri de iarnă de una săptămână. Pe lângă prelegerile teoretice vom căuta să explicăm materialul conferințelor și în mod practic pe teren.

Se vor redacta și edita și tot felul de broșuri de îndrumări actuale, pentru toate ramurile în agricultură. Se va scoate și pe mai departe în fiecare 1 și 15 a lunii „Buletinul Agricol” al Camerei, în care vom publica tot ceea ce este în legătură cu activitatea și acțiunile noastre. Vom căuta ca prin acest buletin să ținem contact permanent cu populația dela țară, servindu-o totodată de toate deslușirile de care are lipsă în ceea ce privește conducerea în mod rațional a gospodăriei.

Afară de acestea vom căuta ca să propagăm mai intensiv și formarea asociațiilor agricole, la început mai puține dar bine organizate, pentruca cu ajutorul acestor nuclee apoi, să putem porni mai târziu la înjghebarrea unui program de muncă mai vast în aceasta direcțiune.

Din acest articol bugetar vor fi organizate și așa numitele excursii agricole, cu ajutorul cărora agricultorii din părțile mai rămase vor fi călăuziți în regiuni cu agricultură mai intensivă și mai progresată, pentru a se convinge singuri de ceea ce este de urmărit în favorul raționalizării gospodăriei lor.

Vor fi alimentate din acest articol mai departe lucrările noastre, ce avem de îndeplinit mai nou după lege, în ceea ce privește adunarea datelor statistice, de cari avem lipsă la întocmirea rapoartelor ce înaintăm Ministerului. Vom fi angajați să plătim și cheltuelile ce obvin relativ la punerea în aplicare a legii pentru înregistrarea cumpărărilor și vânzărilor de cereale, întocmirea buletinelor centralizate, cari apoi se expediază la adresa Ministerului de Agricultură și Domenii și Institutului Național de Import Export.

Alocația este de Lei 399.000.—

Transport Lei 4.985.604.—

22. *Participarea la „Drumul Nou”.*

Cu toate că aceasta revistă a Uniunii noastre este primită de populația din județ cu mare însuflețire, totuși cu cea mai mare părere de rău suntem constrânși de împrejurări a aloca numai suma aceasta modestă de Lei 40.000.—

23. *Angajamente de plată.*

Pentru diferite plăți ce vor urma să fie făcute după încheierea exercițiului închis 1931. am alocat în total suma de Lei 50.000.—

24. *Premii pentru încurajarea plantațiilor de terenuri sterile și fugitive.*

În scopul încurajării plantațiilor de terenurilor sterile și fugitive de prin hotarele păduroase ale comunelor sau posesorilor Camera a alocat în bugetul ei suma de . . . Lei 30.000.—

25. *Cota de 5% ce compete Uniunii Camerelor de Agricultură.*

În urma sumei totale a alocațiilor bugetare pentru Uniunea noastră cade ca 5% suma de Lei 300.000.—

26. *Fondul pentru deschiderea creditelor suplimentare.*

În urma alocațiilor susmenționate a mai rămas la fondul pentru deschiderea creditelor suplimentare 10% din total adică suma de Lei 607.396.—

Total general Lei 6,013.000.—

După cum se vede deci în urma preliminarilor mai sus arătate am corespuns întru toate cerințelor din instrucțiunile ce ni s-au dat, anume că din totalul bugetului:

1. Pentru capitolul personalului unde ne putem extinde până la 30% avem folosite numai	22%
2. La Capitolul material unde ne putem extinde până la 10% avem numai	8%
3. Pentru activitate unde ne este fixat minimum 50% avem	60%
4. Pentru fondul de deschiderea creditelor suplimentare avem	10%
In total deci	100%

În legătură cu motivele expuse, am dat cetire bugetului întreg pe articole, care rugăm să binevoiți a-l aproba, pentruca în baza acestuia apoi să putem elabora programul de muncă pentru anul de gestiune 1932.

La fel Vă rugăm ca precum în trecut așa și în viitor să binevoiți a ne da sprijinul posibil, ca încurajați de asentimentul Dvs. să putem edifica tot cu atât rezultat ca și până în ziua de azi, pivotii puternici, pentru interesele progresului agriculturii, precum și a plugarului nostru dela țară care fără înconjur trebuie să o recunoaștem că este foarte mult sărăcit din cauza crizei de azi.

BUGETUL

CAMEREI DE AGRICULTURĂ A JUDEȚULUI ÎNTOCMIT PE ANUL 1932.

VENITURI

CHELTUELI

2. Cota de 1% a impozitul adițional agricol	Lei 2.800.000.—
3. Subvențiuni primite de Cameră	350.000.—
4. Venituri din examinarea reproducătorilor	150.000.—
5. Exploatarea propriei	70.000.—
6. Comisioane dela distribuirea de mașini, semințe	20.000.—
7. Folosința bunurilor loturilor zootehnice	—.—
8. Taxe și certificate eliberate de Cameră	—.—
9. Taxe zootehnice	1.880.000.—
10. Cota din veniturile nete a oboarelor și stărgurile de animale	—.—
11. Din amenzile prevăzute în legile speciale, aplicate cu concursul Camerei	30.000.—
12. Cota de 80% din cota fondului județean și comunal	280.000.—
13. Diverse venituri neprevăzute	100.000.—
14. Venituri din fructificarea sau vind. bunurilor din inventarul Camerei	10.000.—
15. Cota de 2% din încasările izlăzurilor comunale	150.000.—
16. Curba de sacrificiu	173.000.—

Total Lei 6.013.000.—

2. Personalul bugetar	Lei 844.404.—
3. Personalul diurnist	126.000.—
4. Cheltuieli de deplasare a membrilor, div. deplasări	347.000.—
5. Cheltuieli de administrație	474.200.—
6. Mobilier și diverse material de inventar	15.000.—
7. Cheltuieli de poștă pentru Comitetele sătești	—.—
8. Remize plătite de Cameră după încasări Admin. Financiare	150.000.—
9. Expoziții pe județ	100.000.—
10. Experiențe cu îngrășăminte, cereale, laborator	150.000.—
11. Cumpărarea de mașini agricole și unelte	300.000.—
12. Cumpărare de semințe selecționate	550.000.—
13. Premii de încurajare	60.000.—
14. Întreținerea de pepiniere a Camerei	200.000.—
15. Combaterea boalelor criptogamice	80.000.—
16. Cumpărarea de reproducători, ajutoare	650.000.—
17. Întreținerea stațiunii de montă și a reproducătorilor	300.000.—
18. Combaterea epizootilor	130.000.—
19. Cheltuielile comisiei de clasare	80.000.—
20. Bibliotecă și abonamente	30.000.—
21. Muzeul permanent al Camerei acțiuni culturale	399.000.—
22. Participarea la foaia Uniunii Camerelor de Agricultură	40.000.—
23. Angajamente de plată	50.000.—
24. Premii la încurajarea plantațiunii teren. șterpe și fugitive	30.000.—
25. Cota de 5% a Uniunii Camerelor pt. încasările Camerei	300.000.—
Fond pentru deschiderea de credite suplimentare și extraordinare	607.396.—

Total Lei 6.013.000.—

Arad, la 8 Octombrie 1931.

Președintele Camerei:

ss. Dr. Iustin Marșieu

Membrii Consiliului de Administrație:

ss. Nicolae Adam

ss. Iuliu Groșoreanu

ss. Dr. Coloman Konopi

ss. Dr. Gh. Al. Martha

ss. Ing. Dimitrie Magoș

ss. Dr. Francisc Neff

Directorul Camerei:

ss. Nicolae Popescu

Ing. Agr. Inspector Cl. I.

ss. Luca Raicu

ss. Lazar Perian

No. 217724 din 7 Oct. 1931.

D-sale, D-lui

Director al Serviciului Agricol județean

A R A D.

La adresa D-voastră No. 4611/1931 avem onoare a Vă face cunoscut că s-a intervenit la Ministerul de Finanțe, pentru ridicarea urgentă a sequestrului pus asupra producției de sfeclă, a cultivatorilor din raza fabricii de zahăr din Arad.

Directorul Agriculturii: Șeful Serviciului:
(ss) *indiscifrabil.* (ss) *indiscifrabil.*

Astfel fiind credem a fi fost și în acest caz de mare folos agricultorilor noștri.

Direcțiunea.

No 5159/1931.

CIRCULARĂ.

Către toți Domnii, Notari și Primari comunali din toate comunele județului.

Obiect: Vizarea autorizațiilor pentru petrol și motorină.

Alăturat Vă comunicăm în copie adresa Ministerului de Agricultură și Domnii No. 212521, din 10 1 crt. prin care ne avizează despre conținutul adresei ce i s-a trimis din partea Ministerului de Comerț și Industrie relativ la vizarea autorizațiilor pentru scoaterea cu preț redus a motorinei și benzinei denaturate.

Director: Secretar:
(ss) *N. Popescu.* (ss) *Crișan*

COPIE

România.

Ministerul Agriculturii și Domniilor

Direcția Agriculturii

No. 212521. din 10 Oct. 1931.

Domnului

Președinte al Camerei de Agricultură a jud.

A R A D.

Avem onoare a Vă înainta mai jos în copie adresa No. 77632/1931 a Ministerului de Comerț cu privire la vizarea autorizațiilor celor în drept a beneficia de reducerile de taxe acordate de lege pentru produsele denaturate, rugându-vă să binevoiți a da cea mai largă publicitate, luând măsurile pentru conformare.

Directorul Agriculturii Șeful Serviciului
(ss) *indiscifrabil.* (ss) *indiscifrabil.*

Copie după adresa Ministerului de Industrie și Comerț No. 77632/1231 înreg. la No. 199880/1931.

Ministerului Agriculturii Direcția Industriei mărilor Agricole.

Referindu-ne la adresa Dvs. No. 208351/1931 avem onoare a Vă ruga să binevoiți a pune în vedere Camerelor de agricultură că în ceiace privește vizare autorizațiilor permanente sau pro-

vizorii ale celor în drept a beneficia de reducerile de taxe acordate de legea din 27 Iulie a. c. pentru produsele denaturate. vor trebui să aibă în vedere următoarele:

a) Pentru tractoare și motoarele exploatațiunilor agricole viza va fi acordată de Camerele de Agricultură.

b) Pentru motoarele micilor mori, țărănești care macină cu vată, viza va fi acordată de asociația generală a micilor morari, prin organizațiile județene afiliate, sau delegație. Acolo unde nu există atari organizații, viza va fi dată tot de Camera de Agricultură.

Aceste Camere nu sunt îndreptățite a acorda viza decât pentru produsele destinate agricultorilor și micilor morari și numai pentru cantitățile ce au fost stabilite ca fiind strict necesare tractoarelor sau motoarelor pentru care urmează a fi folosite.

Ele nu sunt îndreptățite a acorda viza pentru industriași etc. ce s-ar adresa în acest scop direct sau prin depozitari.

Director: Șeful Serviciului:
(ss) *indiscifrabil.* (ss) *Ioanițiu.*

No. 5160/1931.

CIRCULARĂ.

Către toți Domnii, Notari, Primari comunali din toate comunele județului.

Obiect: Situația grâului.

Alăturat Vă comunicăm în copie circulara Uniunii Camerelor de Agricultură. București relativ la înaintarea raportului asupra situației grâului, cu rugarea să binevoiți a îngriji pe răspunderea Dvs. personală de măsurile necesare, ca rapoartele să fie expedite la adresa Camerei în fiecare zi de 1 și 15 a lunii. În aceasta chestiune V-a trimis și Prefectura Județului adresa No. 24000 din 2 Sept. 1931.

De aceste date avem mare nevoie pentru ca după întocmirea tablourilor centralizate să putem raporta Ministerului.

Prin urmare deci Veți fi făcuți responsabili în caz de nerespectarea celor mai sus amintitei

Director: Secretar:
(ss) *N. Popescu.* (ss) *D. Crișan.*

COPIE

Uniunea Camerelor de Agricultură
Circulară No. 97.

din 14 August 1931.

Domnului
Președinte al Camerei de Agricultură

A R A D.

Pentru a putea urmări cât se poate de exact, situația grâului în țară în vederea unui studiu ce este'n curs, Vă rugăm a înainta Uniunii lunar următoarea situație întocmită în comune:

1. Cât grâu s-a recoltat în fiecare comună.
2. Cât grâu s-a vândut în fiecare comună.
3. Către cine s-au făcut vânzările, ce cantități s-au vândut cu ce preț.

- a) Casa exportatoare.
- b) Samsari.
- c) Cooperative.
- d) Mori.

Pentru întocmirea acestor lucrări se va cere concursul comitetelor agricole.

Anexăm un tablou model.
Prima situație vă rugăm să fie în termen de 14 zile.

Președinte:
(ss) L. Burada.

Directorul General:
(ss) indiscifrabfl.

TABLOU de mișcarea cerealelor
din județul..... în cursul lunii.....

No. crt.	COMUNA	Cantitatea disponibilă	Vânzări efectuate prețurile obținute							
			La samsari		La case exportatoare		La cooperative		La mori	
			Tone	Prețul	Tone	Prețul	Tone	Prețul	Tone	Prețul

No.5158/1931.

CIRCULARĂ

Către toți Domnii Notari, Primari și Președinți ai Comitetelor Agricole locale

La Reședință.

Obiect: Rezultatul obținut de Petru Stancu Sâmbăteni după stropirea pomilor.

Mai jos publicăm conținutul adresei ce Petru Stancu locuitor în Sâmbăteni ne-a scris în urma rezultatului obținut după stropirea pomilor fructiferi din grădina sa, cu rugămintea ca să facem cunoscut locuitorilor din județul n. avantajele, ce se pot realiza în grădini prin tratamentul în contra inamicilor la pomii fructiferi.

Director:
(ss) N. Popescu

Secretar:
(ss) D. Crișan

COPIE

Mult Stimat Domnule Director!

În urma concursului dat de D-voastre în primăvara anului 1930, când livada mea plantată cu pruni și livezile altor locuitori erau amenințate de a fi distruse de mulțimea insectelor ce s'au ivit încă din anul 1929, — am procedat conform instrucțiunilor date de D-voastră, stropind pomii în două rânduri otrăvind acelea insecte.

Astfel procedând, livada mea cu pruni și livezile acelor ce au primit sfaturile D-voastre erau frumoase și verzi, pe când livezile acelor locuitori ce nu au voit a da ascultare acestor învățături, au fost distruse de toată verdeața rămânând fără frunze ca în timpul iernii.

În primăvara anului 1931 livezile noastre acelor ce am stropit pomii erau numai flori, iar acelor ce nu au stropit pomii au fost lipsiți de flori.

Stropind și în acest an pomii în două rânduri, prima dată când pomii erau înfloriți, iar a doua oară când frunzile erau deja mărișoare.

În urma acestor lucrări subsemnatul în anul curent am avut o recoltă foarte frumoasă de prune pe care am vândut-o unui locuitor din comuna Guttenbrunn cu suma de 40.000 Lei, obținând dela fiecare prun 400 Lei.

Domnule Director! Eu, care cunosc munca depusă de D-voastră în interesul obștesc Vă mulțumesc din adâncul sufletului pentru toate sfaturile ce ni-le ați dat, tot odată și pentru ajutorul ce l'am primit dela Onor. Cameră de Agricultură punându-ni-se în anul 1930 stropitori la dispoziție fără a plăti nici o taxă, preparatul cu preț redus de 50%, iar în primăvara anului 1931 primind un ajutor de 20% la cumpărarea pompelor de stropit. Pentru toate acestea încă odată Vă aduc mulțumirile mele și mă declar, că și de acum înainte voi asculta întru toate sfaturile D-voastră. Dumnezeu să Vă trăiască întru mulți ani.

Sâmbăteni, la 10 Septembrie 1931.

Cu tot respectul:
Stancu Petru
locuitor în com. Sâmbăteni.

No. 5154/1931.

CIRCULARĂ

Către

Toți Domnii, Notari, Primari și agricultori cari se interesează de îngrășăminte chimice.

Obiect: Ofertă Guano.

Alăturat Vă comunicăm în copie oferta „Cioclovina” Pui județul Hunedoara relativ la îngrășământul „Guano fosfat” cu rugarea ca să Vă adresați direct firmei intrucât aveți intențiunea a procura gunoii artificial de acest soi.

Director:
(ss) N. Popescu.

Secretar:
(ss) D. Crișan.

COPIE

Cioclovina S. A. pentru exploatarea îngrășămintelor de fostat

Pui 31. August 1931.

Onor.

Camera de Agricultură

A R A D.

Referindu-ne la ordinul Ministerului de Agricultură din 28 Iulie a. c. No. 161.796 cu onoare Vă comunicăm că Soc. noastră având în vedere criza financiară actuală și pentru a să facă posibilă plasarea îngrășămintelor noastre agricole Guano-fosfat printre agricultori în măsura cât mai largă a redus prețul îngrășămintelor dela 23.000 comunicată Dvs. de Ministerul de Agricultură cu ordinul de mai sus la suma de:

Lei 20.000.

inclusiv sacii ab gara Pui.

Condițiunile de livrare: Vă livrăm din fabrica Pui 10.000 kgr. Guano-fosfat cu un conținut de 16—18% acid fosforic cu un preț de 20.000 Lei în saci de 100 sau 75 kgr. plătit în 90 de zile de data facturii contra accept, scutit de dobânzi, iscalit de cumpărători sau contra cassa cu un cassa sconto de 4%.

Fiindcă transportul la orice gară din jud. vs. nu trece suma de 2.500 Lei și în caz că Veți hita costul materialului imediat după primire, teți distribui materialul Guano-fosfat cu prețul Lei 230 per 100 kgr. ..

Totodată avem onoare a Vă înainta revista „Landwirtschaftliche Blaetter” Organul Societății Agr. Săsești din Ardeal, care comunică agricultorilor județului Sibiu, că Camera de Agr. a județului a pornit o acțiune pentru ușurarea întrebuirii Guano-fosfatului prin subvenție. Aceasta Societate întreține 4 școli de agricultură, unde s-a făcut experimentarea materialului nostru în mod mai larg și unde s-a dovedit că Guano-fosfatul este pentru formația solului de Podzol cel mai bun îngrășământ.

Vă rugăm să binevoiți a Vă ocupa serios cu populizarea și plasarea materialului nostru între agricultorii din jud. Dvs.

Așteptăm că ne onorați cât mai grabnic cu comanda Dvs. semnăm.

Cu deosebită stimă:

Cioclovina.

Soc. în Comandită pentru exploatarea de îngrășăminte agricole Pui.

(ss) indiscifrabil.

Saramurați grâul de semânță

Folosiți la însemnare numai grâu sănătos, vânturat, treerat și fără corpuri străine.

No. 5157/1931.

CIRCULARĂ

Către toți crescătorii de pasări de rassă din județul Arad.

Obiect: preluarea pasărilor născute în 1931.

Se aduce la cunoștința crescătorilor de rassă Plymouth, Wiandotte și Rhode Island că Camera Agricolă Arad (ca și în anii anteriori) conform programului ei avicol, va cumpăra un număr însemnat de cocoși apti pentru reproducție pentru a fi distribuiți la crescătorii mici din comune. Deci crescătorii cari au cocoși și puichițe (născute în 1931) disponibile pentru vânzare sunt rugați a-se adresa cu oferta lor în scris către Camera Agricolă Arad spre a cunoaște numărul pasărilor ce pot fi cumpărate (dacă corespund) cu prețul Lei 100 de cap indiferent de sex.

Director:

(ss) Popescu.

Secretar:

(ss) Crișan.

No. 5156/1931.

CIRCULARĂ

Către toți Domnii Notari, Primari, Președinți ai Comitetelor Agricole și către toți cei interesați.

Se aduce la cunoștință generală, că Societatea Centrală de Agricultură din România sub președinția de onoare a D-lui Ministru de Agricultură și Domenii organizează pentru zilele de 7-18 Octombrie a. c. o Expoziție Națională de Apicultură, Sericicultură Avicultură și de Industrie Casnică la Parcul Carol I. Pavilionul Regal cu binevoitorul concurs al Uniunii Camerelor de Agricultură și al Regiei Publice al Exploatărilor Agricole și zootehnice.

Cunoscând interesul ce purtați acestor importante ramure anexe agriculturii ne permitem călduros să Vă invităm a participa și Dvs. la această manifestare expozitivă asigurându-vă pe de o parte că veți avea mulțumirea sufletească arătând Oficialității și în general vizitatorilor ceea ce se poate face cu bună voință și chibzuială iar pe de alta se vor putea desface produsele la justa lor valoare.

Suntem convinși, că participând la aceasta Expoziție Națională a cărei deschidere se va face în cadrul unei solemne Oficialități, veți avea cea mai nimerită împrejurare a Vă impune și a arăta ceea ce s-a făcut de Dvs, până acuma în acest domeniu.

Pentru încurajarea expozanților se vor decerne de juriu splendide Diplome, Medalii, de Aur, Argint și Bronz și diferite premii în natură atât D-voastră cât și expozanților care vor expune în colectivitate reprezentând Standul D-voastră pe județ.

Locurile de Stand fiind gratuite Vă rugăm a-ne trimite adesiunea D-voastră de participare pentru a Vă reține din timp locul de dimensiunea de care aveți nevoie.

Președintele Societății Centrale
de Apicultură
Grigorie Giossan.

No. 5161/1931.

CIRCULARĂ

Către

Toți Notari, primari și stăpuri din județ

Obiect: Date statistice de albinărit.

Pentru orientare și bunul mers al serviciului de propagandă al albinăritului rațional înființat de Uniune pentru toate Camerele Agricole este

absolut necesar să se cunoască situația reală a albinăritului din fiecare comună, în acest scop toți notarii și stăpuri din județul Arad în interesul lor propriu sunt rugați să completeze și să înainteze Camerei la Arad până la 1 Noembrie a. c. alăturatul tablou statistic al stărei și creșterii albinelor.

Director :
(ss) N. Popescu.

Secretar :
(ss) D. Crișan.

TABLOU STATISTIC
de starea și creșterea albinelor din comuna.....

Plasa

Legendă:

Cuib = locul unde se sporesc albinele
Cat = locul unde se depune miere

No. curent	NUMELE și PRNUMELE	Comuna	Felul regiunii (munte, deal, ses, baltă)	Felul ocupației		Data de când se ocupă	Felul stupilor de cultură		Felul construcției stupilor										Aparate de cultură																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
				Stupar	Dilectant		Primitivi cu albine	Sistematici cu albine	Stupi primitivi			Stupi sistematici (felul sistemului)							Extractor de miere	Extractor de ceară	Presă de faguri de mână	Presă de faguri cu valțuri	Extractor solar de ceară	Construcște stupi.?	Construcște aparate ?																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
									Cognițe			Layens orizontal	Dadant-Blatt vertical	Berlepsch- Grand (regni- coliar ungu- resc)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
									Cilindric, adică din trunchi de arbori scobiți	Paralipi-pedice, adică din scanduri	Cognițe																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															

No. 5153/1931.

CIRCULARĂ

Către

Toți Domnii Notari și Primari ai comunelor
din județ*La Reședință***Obiect: Monopolizarea exportului de fructe.**

Relativ la monopolul exportului de fructe publicam mai jos adresa Uniunii Camerelor de Agricultură București.

Director :
(ss) N. Popescu.

Secretar :
(ss) D. Crișan.

COPIE

Uniunea Camerelor de Agricultură București
No. 4161. din 26 Sept. 1931,

Domnului

Presedinte al Camerei Agricole

A R A D

În luna Iulie a. c. s-a constituit pe lângă Institutul Național de Export, o Asociație a Exportatorilor de fructe din România, cu scopul de a organiza și intensifica exportul de fructe, spre a ține concurența cu celelalte țări exportatoare și a păstra piețele existente, căutând și noi debuseuri. Până în prezent statutele asociației nu sunt încă aprobate și deci nu funcționează. Cu toate acestea, ni se semnalează că în unele regiuni pomicele, din țară cum este de exemplu județul Năsăud, speculanții cuturează satele și răspândesc svonul

că aceasta asociație are *monopolul exportului de fructe*, iar cine nu este înscris în ea, n-are dreptul să exporte.

Acest lucru nu corespunde adevărului. Exportul de fructe este liber și poate fi făcut de oricine, cu condițiunea de a se conforma prescripțiilor Regulamentului pentru Exportul de Fructe în M. O. No. 204. partea I. din 2 Sept. 1931.

Pentru a împiedeca specularea producătorilor de fructe, avem onoare a Vă ruga să binevoiți a aduce la cunoștința pomicultorilor, prin mijloacele ce veți crede de cuviință, că nu există nici un monopol la exportul de fructe. Cei ce doresc să întreprindă un asemenea export, sunt ți-nuți însă să se conformeze prevederilor art. 1—8 inclusiv, din Decizia Ministerială No. 80.344 din 24. August 1931. privitoare la exportul de fructe. Aceasta Decizie este publicată de asemeni în M. O. No. 204. din 2 Septembrie 1931.

Președinte :
(ss) L. Burada

Director General :
(ss) Ticulescu

Pentru conformitate: *Indiscifrabil.*

**Cumpărați Porzol dela Cameră
cu prețul redus de Lei 95.— per
kgr.**

**Cine are de vânzare trifoi roșu,
anunțe la Primăria comunală.**

No.5155/1931.

CIRCULARĂ.

*Către toți Domnii Notari, Primari ai comunelor
din județ*

La Reședință.

Obiect: Târgul Regnicolar din Arad.

Mai jos Vă aducem la cunoștință în copie
publicațiunea Primăriei Municipiului Arad relativ
la târgul regnicolar proxim.

Director:
(ss) N. Popescu

Secretar:
(ss) D. Crișan

COPIE

România
Primăria Municipiului Arad
Serviciul economic
No. 29042/1931.

Arad, la 29 Septembrie 1931.

Publicațiune

Se aduce la cunoștință generală, că proximal
târg regnicolar în orașul Arad, se va începe cu
ziua de 30. Octombrie a. c. și va dura 5 zile pînă
la 3 Noembrie 1931.

În ziua de 30 Octombrie se va ține târg de
vite cu copite crepate și târg de marfă, când vor
putea desface marfa numai locuitorii din Arad, iar
în ziua de 31 Octombrie târgul de cai și marfă la
care vor putea desface marfa și comercianții și in-
dustriașii din alte părți.

În zilele de 1, 2 și 3 Noembrie crt. se va ține
exclusiv târg de mărfuri pentru comercianții și in-
dustriașii din Arad și alte părți.

Președinte: p. Secretar Gen.
(ss) Dr. Radu C. (ss) Popa C-tin.

Pentru conformitate:
Șeful Serviciului Economic
(ss) indiscifabil.

AVIZ

La Dl. Medic Veterinar din Vinga Dl. Dr. Ioan
Bogdan se află de vânzare cinci veri rasa Jork
de 7 luni autorizați pentru montă.

Cei interesați sunt rugați a-se adresa direct.
Direcțiunea.

AVIZ

Se aduce la cunoștință celor interesați, că
Adalbert Schannen, notar comunal în comuna Trau-
nau, u. p. Schöndorf, are de vânzare 60 buc. de
purcei York mare, cu pedigree, de 10—12 săptămâni,
proveniență dela vierul importat.

AVIZ

Ministerul Industriei și Comerțului Regia Pub-
lică Comercială Direcția Uzinelor Metalurgice Hu-
nedoara ne-a trimis sub No. 12545 din 7 l. crt. ur-
mătoarea

Publicațiune

Se publică concurs pentru ocuparea postului
de grădinar al Uzinelor de fier Hunedoara dotat cu:
Salar lunar în numerar Lei 3000.—

Locuință în natură, luminat, încălzit.

5,0/0 tantiemă după beneficiul net rezultat din
culturile grădinăriei.

Condițiuni de admitere:

1. Cetățenia română.
2. Satisfacerea legii recrutării.
3. Absolvirea unei școlii speciale de horti-
cultură.
4. Practică făcută la o grădinărie în specia-
litățile cultivei de pomi, fructiferi și ornamentali,
zarzavat și florărie.

Cererile înzestrate cu toate actele necesare
sunt a-se înainta până la data de 31 Octombrie
ora 18 Direcțiunei Uzinelor Hunedoara.

Direcțiunea Uzinelor:
(ss) indiscifabil.

AVIZ

De vânzare un vier de rassa Iorkshire în
vârstă de 8 luni, la Petru Chicin, Șofronea.

Pentru amănunțe Vă adresați direct la sus-
numitul crescător.

Dacă aveți lipsă de sfa-
turi. relativ la orice ramură
în gospodăria Dv. agricolă
rugăm a Vă adresa Camerei
de Agricultură a Județului
Arad.

TABLOU

despre prețurile de pe piețele din orașul Arad și județ.

No. ert.	M a r f a	Unitatea	Arad	Aradul-Non	Pecica	Chișineu	Ineu	Radna	Bărzava	Gurabont	Hălmagiu	Cermeiu	Pâncota	Șebîș	Buteni	Nădlac	Curtici
			Lei	Lei	Lei	Lei	Lei	Lei	Lei	Lei	Lei	Lei	Lei	Lei	Lei	Lei	Lei
1	Grâu cu 76 kgr.	per 100 kgr.	—	230	240	210	180	—	—	240	—	180	200	—	200	180	230
2	Grâu cu 78 kgr.	„ 100 „	230-250	240	240	220	—	—	300	250	—	190	210	—	220	190	240
3	Grâu cu 80 kgr.	„ 100 „	—	250	240	230	—	—	—	280	280	200	220	—	230	200	240
4	Orz	„ 100 „	280-300	260	260	220	230	—	—	200	—	200	240	—	210	300	260
5	Ovăș	„ 100 „	280-300	270	—	250	220	—	—	200	—	230	—	—	200	250	260
6	Porumb	„ 100 „	mm. 210 280-300	180	250	250	130	—	290	160	180-200	150	150	—	180	160 248	230 300
7	Fasole	„ 1 „	—	8	8	5	5	—	8	—	—	—	7	—	5	—	6
8	Fân	„ 100 „	—	180	—	120	—	—	—	—	—	—	120	—	—	—	—
9	Porci slati	„ 1 „	20	—	—	—	—	—	12	19	16-18	20	—	—	—	28-30	19
10	Porci grași	„ 1 „	23	—	20	—	—	—	20	20	20-22	17	—	—	20	20-21	24-25
11	Purcei	„ 1 buc.	—	—	300	—	—	—	150	2-500	150-200	300	—	—	6-800	150	250-300
12	Vite	„ 1 kgr.	12-14	18	12	12	13	—	11	15	16-18	10	10	—	—	14-15	—
13	Viței	„ 1 „	18-21	21	14	18	14	—	15	17	22-24	12	14-16	—	—	15-17	18
14	Cai de lucru	„ 1 păreche	6-14.000	—	—	8000	6000	—	—	2-8000	3-5000	—	4-6000	—	4-6000	8-10000	—
15	Boi de lucru	„ 1 „	8-20.000	—	—	12.000	9-10000	—	8-14.000	9000	6-10000	—	10-12.000	—	8-14.000	—	—
16	Pasări. găini	„ 1 „	—	70-80	60	80	60	—	50-60	40	35-50	60	35-40	—	60	80-100	40-50
17	„ pui	„ 1 „	—	30-40	30	50	40	—	30 40	40-45	15-35	30	20-25	—	50	40 50	20-30
18	„ rațe	„ 1 „	—	70	60	60	50	—	50-60	40-45	35-50	70	40-50	—	45	40-60	40-60
19	„ găște	„ 1 „	—	90	160	120	100	—	70-80	75	50-80	140	110-120	—	90	160-190	80-90
20	Ouă	„ 1 buc.	—	1.50	1.40	1.25	1	—	1	1.50	1-1.50	1	1.20	—	1	1.50	1.50
21	Lapte	„ 1 litru	—	5	4	4	4	—	5	4	5-6	5	3	—	4	4	4
				13 X.	12/X.	13/X.	9/X.		11/X.	12/X.	10 X.	8/X.	7/X.		9/X.	12/X.	8/X.